

**Eyalet hükümetinin SARS-CoV-2 virüsünün yayılmasına karşı enfeksiyona karşı korunma önlemleri düzenlemesi (korona düzenlemesi-CoronaVO)),**

**9 Mayıs 2020 tarihli  
(2 Haziran 2020 tarihli versiyonundan itibaren)**

20 Temmuz 2000 tarihli Enfeksiyona karşı korunma yasası (IfSG) 32.ve bununla bağlantılı 28.madde 1.fıkra 1./2.bent ve enfeksiyondan korunma yasası (IfSG) 31.madde (Alman medeni kanunu eki, I. 587.sayfa/BGBl.), son olarak 27 Mart 2020 tarihinde değişen (BGBl. I 148.sayfa) gereğince düzenleme:

**§ 1**

**Okul derslerinin kısıtlaması**

(1) 14 Haziran 2020 tarihinin bitimine kadar

1. Devlet okulları ve bağımsız taşıyıcılara bağlı olan okullar ile ders dışı ve diğer okul ile ilgili etkinlikler,
2. Okul binasının ders dışı amaçlar için kullanılması,
3. Güvenilir ilkokulda ders sonrası öğrenci bakım hizmetleri, esnek öğleden-sonra öğrenci bakım hizmetleri, hortlar ve okull hortlarının hizmetlerini sürdürmesi,

yasaktır, 2.ve 3.fıkralar gereğince verilen talimatlar doğrultusunda işletmenin tekrar açılmasına izin verilmiştir..

(2) Devlet ve özel okullarındaki dersler ve sınavlar, okul kantinleri ve ayrıca okul dışında taşıyıcılara bağlı etkinlikler-bunların final sınavlarına hizmet etmesi durumunda- Kültür

---

<sup>1</sup> Resmi olmayan birleştirilmiş ikinci versiyonu Eyalet hükümeti 2.fıkra gereğince düzenlemesinin geçerliliğinden sonraki Corona düzenlemesi (26 Mayıs 2020) bildirim yasası 4.madde gereğince acilen bildirilmiştir). <http://www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung> adresinde bilgi alınabilir.

bakanlığının 1d maddesi gereğince geçerli olan enfeksiyondan korunma yasasına bağlı olan düzenleme gereğince aşağıdaki maddelerin dikkate alınması durumunda izne tabiidir.

1. Asgari mesafe kuralı olan 1,5 metreyi kişiler arasında dikkate alarak, böylece grup sayısını buna göre ayarlamak ve yapılan işleve göre bedensel yakın mesafede olmaması gerekmektedir.
2. Günlük ders başlangıcı ve ders bitimi ve teneffüsler özellikle zaman olarak, 1 sayılı mesafe talimatı ve öğrenci grupların ayrımı konularına göre organize edilmesi gerekmektedir.
3. Kurumun yapısı, gerekli hijyen tedbirlerinin yerine getirilmesini sağlamalıdır, özellikle dikkate alınması gereken konular:
  - a) Yeterli olarak ellerin yıkanmasını sağlayan imkanlar ve yeterli miktarda, sabun ve bir defa kullanılan havlular gibi hijyen maddelerinin kullanıma sunulması-işbu imkanların olmaması durumunda, el dezenfektan maddeleri kullanıma sunulması gerekmektedir.
  - b) Tüm odalar günde birçok defa birkaç dakika havalandırılması gerekmektedir.
4. Temizlik hergün yapılmalı, el temasının olduğu alanlar düzenli olarak- mümkünse günde birkaç defa, tensid içerikli temizlik malzemesi ile temizlenmesi gerekmektedir. Bunun dışında Kültür bakanlığının vermiş olduğu hijyen talimatları dikkate alınması gerekiyor.

(3) Derslerin ve bakım okullarında, sağlık meslekleri okullarında ve Sosyal yüksek okullarındaki sınavlar Sosyal bakanlığının yetki alanındadır ve ilk yardım görevleri, 2.fıkra 1.bend gereğince muhafaza edilmesi ve enfeksiyondan korunma esaslarının dikkate alınması durumunda mümkündür.

(4) Birlikte yemek yeme durumunda dikkate alınması gereken maddeler:

1. Masaların arasında 1,5 metre mesafenin korunması için alanların buna göre düzenlenemek ve
2. Bar masalarında duran kişiler arasında 1,5 metre mesafeye dikkat etmek.

## §1a

### Çocuk bakım tesisleri, ilkokul destek sınıfları, okul kreşleri ve günlük çocuk tesislerinin kısıtlaması

(1)14 Haziran 2020 tarihi bitimine kadar okul kreşleri, ilkokul destek sınıfları ve çocuk günlük tesislerinin ve ayrıca çocuk bakım tesislerinin, kuralların 2-7 fıkraları gereğince açılabilen kurum kategorisine girmemesi durumunda, yasaktır.

(2) Okul kreşleri, ilkokul destek sınıfları ve günlük çocuk tesislerine gitmesi izin verilen çocuklar:

1. 1b maddesi 2.fıkra gereğince kapsamlı acil bakımdan hizmet alma yetkisine sahip olan çocuklar,

2. Resmi gençlik yardım kurumları başkanlığı veya özel destek kurumun başkanlığı, veya

3.1 ve 2 sayıya istinaden katılım hakkına sahip, 3.fıkra gereğince belirlenen çocukların kabul kapasitesinde kalmaları durumunda,

Çocukların kabul kararı kurum idaresine aittir. Bakım yerlerine olan talep bakım yeri kapasitesini aşması durumunda, kurumun bağlı olduğu belediye görevi dahilinde karar verecektir.

(3) İzne tabii olan grup sayısı göz önünde bulundurulmalıdır. İşbu sayı işletme izninde yer alan sayının yarısıdır. Koruma kurallarına 4.fıkra gereğince uymak için, kurum idaresi kurum sahibi ve belediye ile anlaşmalı olarak grubun hacmini, gerekirse, azaltabilir.

(4) Baden-Württemberg Gençlik ve Sosyal aktiviteler toplulukları, Baden -Württemberg kaza kasası ve Baden-Württemberg eyalet sağlık dairesinin koruma kuralları münferit aktüel versiyonları uygulanmalıdır,

(5) Günlük çocuk bakım tesislerindeki bakım kapsamı mevcut kaynaklar ve 3.ila 4.fıkralarda belirtilen şartlar doğrultusunda belirlenir ve genel işletmenin arkasına bırakılabilir; 2.fıkra 1 sayılı maddeler gereğince acil bakım hizmetinden yararlanan çocuklar için bakım kapsamı 1b maddesi 4.fıkra uyarınca belirlenir. Konstant gruplarda olmak üzere çocuğun bakımı şimdiye kadar gittiği kurumda yapılır.

(6) Aşağıdaki şartların yerine getirilmesi durumunda, günlük çocuk bakım tesis ve kurumların işletilmesine izin verilmiştir:

1. Enfeksiyondan korunma esasları 4.fıkranın uygulanması durumunda ve
2. Grupların konstant sayıda oluşmuş olması; çocuklar arasında bakım izni ile ön görülen bir yerin paylaşılmasına izin verilmemiştir.

(7) Birlikte yemek yeme durumunda dikkat edilmesi gerekenler

- 1.Yerlerin, masalar arasında en az 1,5 metre mesafe olması gerekmektedir, ve
- 2.Ayakta durma yerlerin, bar masalar arasında en az 1,5 metre mesafe olması sağlanmalıdır.

## §1b

### Kapsamlı acil bakım tesisleri

(1) İlkokul, ilkokul kademelerinde, özel destek pedagojik eğitim ve danışmanlık merkezi, ilkokul destek sınıfları, okul öncesi kreşler ve 5.-7.sınıf öğrencileri, ayrıca kreşler ve çocuk bakım tesisleri- işletme ve bakım merkezlerinde çalışmadıkları durumunda, kapsamlı bir acil bakım tesis edilir.

(2) Kapsamlı acil bakım tesislerine gitmesi öngörülen çocuklar yerel resmi gençlik yardım dairesi tarafından, çocuğun selahati için gerekli olan bakımın öngörülmesi durumunda, tespit edilir. Her iki ebeveynlerinin aşağıdaki şartları yerine getirmesi gerekmektedir:

1. 8.fıkra gereğince kritik altyapıyı ayakta tutmak için çalışan veya
2. Dışarda şahsen bulunarak, evde icra edemeyeceği bir meslek grubuna mensup olması.

ve aynı zamanda şartlardan dolayı çocukların bakımın yapamamaları durumunda. Her iki ebeveynin işbu meslek gruplarında 2.bend gereğince görev yapmak zorunda olmaları

durumunda, her iki kişinin de şartları genelgenin 2.bend 1 veya 2 sayısı uyarınca yerine getirmesi durumunda, aynı etkiyi yaratmaktadır. Tek başına çocuğun bakımından sorumlu olan bir ebeveynin kategorisine girebilecek ebeveynler, çocuklarına önemli bir sebepten dolayı bakamamaları durumunda olmalarıdır; işbu durumda kurumun bağlı olduğu belediye karar sahibidir.

2.bend gereğince işverenin veya işyerinin müdürlüğü tarafından bir belge verilmesi gerekmektedir. Serbest meslek icra eden kişiler 5.fıkra gereğinin yerine 2.fıkra da yer alan şartları beyan eden şahsi taahhüt yeterlidir. Yalnız (2.fıkra gereğince) veya birlikte çocuk bakımı ile ilgilenen ebeveynler 2.fıkra gereğince, 3.fıkra gereğince çocuk(ların) aile içinde/dışında bakımın mümkün olmadığını taahhüt etmelidirler.

(3) Bakım tesislerin kapasitesinin aşılmış olması durumunda, aşağıdaki çocuklara bakım için öncelik verilmelidir:

1. 8.fıkra gereğince kritik altyapı mesleği icra eden ve bu durumda vazgeçilmez olan en az bir ebeveyn sahibi,
2. Yerel resmi gençlik yardım (dairesinin) çocuğun selahati için acil bir şekilde gerekli olması durumunda olan veya
3. Yalnız ebeveyn ile birlikte aynı evde yaşayan çocuklar.

1.bend 1 ve 3 sayılı genelgeye tabi olan çocuk bakım kapasitelerinin aşılması durumunda, yerel yetkili çocuğun kabulü konusunda karar sahibidir.

(4) Kapsamlı acil bakım genel anlamda tesis/ işletmenin 1.madde 1.fıkra gereğince süresini uzatabilir veya 1a maddesi yerine geçebilir ve bunun dışında ayrıca tatil zamanlarını, Pazar ve tatil günlerini de kapsar. İşbu uygulama çocuğun şimdiye kadar gittiği, personelin konstant grupların oluşturduğu tesiste yapılacaktır. Burada istisnalar sadece gerekçeli durumlarda izne tabii olup, kurum müdürlükleri ve belediye idaresi tarafından karara bağlanırlar.

(5) Çocuk acil bakım tesislerindeki grup sayısı, izne tabii olan sayının en az yarısı, okullardaki sınıfların ise de yarı sayısı olmalıdır. Baden-Württemberg Gençlik ve Sosyal birleşik derneklerin, Baden-Württemberg kaza kasası ve Baden-Württemberg Eyalet sağlık dairesi ve Kültür bakanlığının birlikte çocukların bakım tesislerinin güvenliği için verilen hijyen kurallarının yer aldığı son versiyonunu dikkate alınmalıdır.

Tesis müdürlüğü, tesis sahibi ve belediye ile birlikte -güvenlik hususlarının ciddiye alınmaması durumunda-grupları küçültme kararını alabilir. Birlikte yemek yerken dikkat edilmesi gereken konular:

Masalar arasındaki mesafenin en az 1,5 metre olması ve

Bar masalarında duran kişilerin arasındaki en az 1,5 metre mesafenin korunması gerekmektedir.

(6) Dikkat etme görevi sınırsız mümkün olması durumunda, Çocuk bakım düzenlemesi Çocuk bakım düzenlemesi 1.maddesi gereğince acil bakım yerlerinde asgari personel anahtarından feraget edilebilir.

(7) (kaldırıldı)

(8) 1.bent 2 sayı gereğince kritik altyapı meslek grupları özellikle

1. BSI-Kritis düzenlemesi 2.-8. madde gereğince enerji, su, beslenme, iletişim tekniği ve telekommünikasyon, sağlık, finans ve sigorta, transport ve trafik sektörleri,
2. Tıbbi ve bakımın ve ayrıca bu branşların ayakta tutulması için gerekli destek bölümleri, yaşlı bakımı ve hasta bakımı servisleri, ayrıca BSI-KritisV düzenlemelerin 6.maddesi dışında olan tüm sektörleri kapsayan toplam altyapı,
3. Alman sosyal kanunu 67ff.maddesi gereğince hasta bakım (ambulant) kurumları ve evsizlere destek hizmeti veren, ayrıca bakım sözleşmelerine tabi olan toplumsal ve sosyal psikiyatri kurumlar, uyuşturucu ve bağımlılık danışmanlık merkezleri hizmet alanları,
4. Hükümet ve kent idaresi, parlamento, adli kurumlar, adli infaz kurumları ve sınır dışı tutuklama kurumları ile genel huzur kamu hizmetleri (IfSG yasası 36.madde 1.fıkra 1 sayılı ve 1.madde 1.fıkra kanunu kapsamında belirtilen kurumlar) gibi tüm gerekli kurumlar.
5. Polis ve itfaiye (gönüllü itfaiyede), acil/yardım bölümleri ile afet ve acil durum yönetimi, ayrıca SARS virüsü CoV-2 epidemisi kapsamında görevde olan Federal Almanya silahlı kuvvetleri birimleri,
6. Radyo, televizyon ve basın
7. Toplu taşıma veya insan taşıyan raylı sistem şirketleri veya çalışanları, ayrıca ulaşım trafiğinde çalışan yerel otobüs şirketleri.
8. Yol bakımı ve yol şirketleri, ayrıca
9. Cenaze hizmetleri sektörü.

(9) Őimdiye kadar aynı kuruma giden ve burada yasađa tabii olan ve iŐbu dűzenleme geređince istisnaya tabii olmayan çocuklar ve ođrenciler, belirtilmiŐ kurumlara giremezler. Ebeveynlerin giriŐ yasakları konusunda dikkat etmeleri gerekmektedir.

### Ő1c

#### Katılım yasağı, giriş yasağı

(1) 1.madde gereğince tesislere katılım yasağı ve 1a maddesi gereğince kapsamlı acil bakım tesislerine dahil olan oğrenci ve ocuklar:

1. Hastalıđın bulaŐmıŐ olduđu bir kiŐiyle temas halinde olan ve daha önceden olmuŐ kiŐiler ve iŐbu temasın űzerinden 14 gűnűn geçmemiŐ olması durumunda, veya

2. Solunum yolu enfeksiyonu semptomları veya yűksek ateŐ gűstergesinin olması durumunda.

(2) Kurum ve bakım tesislerine katılımlarına izin verilmemiŐ oğrenci ve çocuklara giriş yasağı uygulanmalıdır. Burada ebeveynlerinin işbu yasağın dikkate alınmasını sağlaması gerekmektedir.

### Ő1d

#### Hukuki dűzenlemeleri çıkartma yetkisi

(1) Kűltűr bakanlıđı IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra geređince aŐađıdaki konularda hukuki dűzenlemeler çıkartma yetkisine sahiptir.

1. 1 ve 1a maddeleri gereğince iŐletmelerin yasağı ve ayrıca 1b maddesi gereğince acil bakım tesislerinin durum Őartlarına gűre geniŐletilmesi veya kısıtlanması,

2. 1.ve 1a maddelerinde belirtilen tesislerin tekrar açılması için, okul tűrleri, sınıf dereceleri, ders ve yaŐ grupları konusunda diğer talimatlar verebilir ve grup sayısını belirleyebilir, ve

3. Eğitim kurumları veya oğretmenlik yetkinliğini beraberinde getiren durumunda, tesisin tekrardan açılmasını sağlayabilir.

(2) Sosyal bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra gereğince aşağıdaki konularda hukuki düzenlemeler çıkartma yetkisine sahiptir.

1. Okullardaki derslerin başlatılması ve ayrıca sınavların 1.madde 3. fıkraya tabii olan tesislerde kısıtlama veya genişletme ve

2. 1.madde 3. fıkrada belirtilen tesislerin tekrar açılması, girişleri ve okul ve sınav işlevlerinin yapılması konuları dışında enfeksiyondan korunma tedbirlerine uyulması gereken maddeler konusunda diğer talimatlar.

## § 2

Yüksek Okullar, eyalet akademileri, eyalet kütüphaneleri ve arşivler

(1) Üniversitelerin, Pedagojik Yüksek okulları, Sanat ve Müzik Yüksek Okulları, Uygulamalı bilimler Yüksek Okulları, Baden-Württemberg düal yüksek okulu ve Eyalet akademilerinde ve ayrıca özel yüksek okulları 14 Haziran 2020 tarihini bitimine kadar ders verilmeyecek, 20 Nisan 2020 tarihinde dijital olarak verilecektir. Dijital formatler bağımsız olarak izne tabiidir. Yüksek okulda, özel laboratuvar veya çalışma salonları gerektiren (laboratuvar pratiği, preparasyon kursları) pratiğe yönelik etkinlikler mecburi bir gerekliliği olması durumunda, sadece özel korunma tedbirleri ile mümkün olabilir. Eyalet kütüphaneleri, yüksek okulların bilimsel kütüphaner ve arşivleri açılabilir.

(2) Kantin ve cafeteryalar kapalı kalacaktır. Öğrenci hizmetleri dairesi 1.madde 4.fıkra ile bağlantılı 4.madde gereğince kantin ve cafeteryalar sadece kayıtlı öğrenciler, doktora öğrencileri ve yüksek okulların çalışanları için açabilir. Hijyen konsepti kullanıcılara sağlanması gerekmektedir.

(3) Yüksek okulların binalarında ve alanında 1.fıkra dışında münferit olarak on kişiyi geçen tüm etkinlikler, toplanmalar ve diğer buluşmalar 14 Haziran 2020 tarihi bitimine kadar yasaktır. İşbu yasak 1.madde 6.fıkra, 3.madde 3.ve 7.fıkra gereğinin aksine Üniversite hastaneleri ve diğer kritik tesisleri için geçerli değildir ve burada 1b madde 8.fıkra, 3.madde 3.,6.fıkra gereğince gerekli uygulama yapılabilir.



(4) Enfeksiyondan korunma tedbirlerinin dikkate alınması şartıyla yüksek okula giriş prosedürleri, kabul sınavları ve seçme prosedürleri, eğitime başlama testler dahil, ayrıca araştırma ve bilim konularında toplanmalar rektörlük tarafından-1.ve 3.fıkırada yer alan kısıtlamalardan bağımsız- istisnai durumlarda, sınavlar dahil, izin verilebilir- işbu durum yüksek okulların ve akademilerin bina dışında yapılan etkinlikleri içinde geçerlidir.

(5) Yüksek okullar ve akademiler bina ve alanlarında gerekli enfeksiyondan korunma tedbirlerini sağlamalıdır. Burada 4.madde 3.fıkra geçerlidir. Daha geniş detaylar rektörlükler tarafından, enfeksiyondan korunma amaçlarının gözetilmesi durumunda, asgari taleplerin dışına da gidilebilir.

(6) Final sınavlarının hazırlanması ve uygulanması, ve ayrıca planlı yüksek eğitim ve meslek eğitimleri, planlı hazırlık ve meslek eğitimi görevleri veya kamu güvenliği ve düzeni 1.ve 2.fıkralarda istisnalar yapılabilir ve izin verilebilir:

1. İçişleri Bakanlığı Baden-Württemberg Polis yüksek okulu için ve
2. Adalet Bakanlığı adli idare yüksek okulu Schwetzingen.

(7) İptal edilmiş etkinlik ve sınavların tekrarlanması konusundaki karar yüksek okulu veya akademinin kendi sorumluluğu dahilindedir. Yüksek okullar, hukuki ve gerçek anlamda imkanlar çerçevesinde, öğrencilerin tümünün 2020 yaz sömestri için eğitimin öngörülen, gerekirse modifiye şekilde yapılması ve aynı zamanda eğitimin sağlanması gerekir.

(8) 1-7 fıkralar „Präsidium Bildung der Hochschule für Polizei“ (Polis yüksek okulu eğitimi) için geçerlidir.

### § 3

#### Halka açık yerlerde ve kalabalık ortamların kısıtlanması, ağız-burun-kapatma mecburiyeti

(1) Halka açık alanlarda 14 Haziran 2020 tarihi bitimine kadar yalnız, veya aynı evde yaşayan yakınlarının ve ayrıca diğer bir evde yaşayan kişi ile durmasına izin verilir. Halka açık alanlarda hareket eden diğer kişilere ise, mümkün olduğu kadar en az 1,5 metre mesafenin korunmasına dikkat etmeleri gerekmektedir. SARS-CoV-2-virüsün yayılmaması için altı yaşını tamamlamış kişilerin diğer insanları korumak için

1. Toplu taşıma trafiğinde, tren/tramvay, seyahat gemilerin bekleme alanları, otobüs duraklarında ve havalimanlarında
2. Mağaza/dükkanların satış alanlarında ve genel olarak alışveriş merkezlerinde

tıbbi olmayan günlük maske veya benzeri, ağız ve burnu kapatan bir cismi taşımak- tıbbi bağlamda taşınması sakıncalı olmaması veya herhangi bir diğer, en az aynı güvenliği sağlayan bir cismin olmaması durumunda.

(2) Halka açık alanlar dışında etkinlikler, beş kişiyi geçen kalabalıklar Eyalet parlamentosu ve yerel otorite şartıyla kendi kendini düzenleme/organize etme hakkı kapsamında 14 Haziran 2020 tarihi bitimine kadar yasaktır. İşbu yasaktan muaf olan müdahil kişiler:

1. Birinci dereceden akraba olan kişiler, örneğin ebeveynler, büyük anne-babalar, çocuklar ve torunlar veya,

2. Kardeşler ve onların çocukları veya

3. Aynı evi paylaşan kişi/kişiler

ve onların eşleri, hayat partnerleri için . İşbu yasak 1.fıkra gereğince derneklerde buluşma, diğer spor ve eğlence ve okul dışı alanda devlet ve özel eğitim kurumlarında, 1 ve 1a maddelerinde belirtilen alanları dışında geçerlidir.

(3) 1.ve 2.fıkra gereğince işbu yasaktan muaf olan etkinlikler, kalabalıklar ve diğer toplanmalar, şartlar:

1. İş ve hizmet işletmesinin ayakta durdurmak, ayrıca meslek ve meslek ilerletme eğitiminin şirket içinde yapılan işlevler kapsamında görevler,
2. Kamusal güven ve düzeni ayakta tutmak,
3. Kamu hizmetleri ve bakımı
4. Tıbbi bakım, örneğin kan bağıışı kazanımı ve Sosyal yası (SGB V) 20h maddesi uyarınca sağlığa bağlı kendine yardım , şayet enfeksiyondan korunma yası 4.madde 3.fıkra gereğince geçerli şartların yerine getirilmesi, veya
5. Anayasa 8.madde gereğince toplantı özgürlüğünü icra edilmesi

1.fıkra 1 sayılı madde gereğince özellikle eyalet mahkemelerin, savcılıkların ve noterlerin etkinlikleri, kalabalıkları ve diğer buluşmaları içinde geçerlidir. Toplantıların 1.fıkra 6 sayılı durumda kişiler, mümkün olduğunca kamu alanlarında 1,5 metre mesafeyi korumak zorundalar. Enfeksiyondan korunma diğer bir şekilde, özellikle talimatlar doğrutusunda, sağlanmaması durumunda, toplantı yası gereğince toplanmalar yasaklanabilir.

(4) Kilise ve diğer inanç topluluklarında dini etkinlik yapmak üzere buluşan kalabalıklara ve diğer dini toplulukların toplantılarına izin verilmiştir. Kültür bakanlığı 32.madde 2.fıkra IfSG hukuki düzenlemeye istinaden Enfeksiyona karşı korunma tedbirleri 1.fıkra gereğince tüm defin, cenaze etkinlikleri, ayrıca cenaze yıkama almak konularında yetkilidir.

(6) 500 kişiyi geğer etkinlikler, işletmelerde, resmi dairelerde ve kurumlarda da olmak üzere, 31 Ağustos 2020 tarihi bitimine kadar yasaktır; katılan kişi sayısında çalışanlar ve diğer müdahiller hesaplanmamaktadır. 3.fıkra 1.bent 3 sayılı düzenleme ile 3.ve 4.bent geçerlidir. Sosyal bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.bent gereğince hukuki genelgelere istinaden yukarıda belirtilen fıkralar dışında ayrıca 1.ve 2.madde ile 4.madde 6.fıkraya istinaden 1.fıkraya dayanan, en fazla 100 kişilik etkinliklerin, prova ve hazırlık çalışmalarında 500 kişiye kadar katılımcı sayısını- Sars-CoV-2 virüs enfeksiyonuna karşı tedbirlerin, özellikle hijyen önlemlerini içeren şartlar ve talepler yerine getirilmesi durumunda- izin vermeye yetkilidir.

(7) Yetkili daireler önemli sebepten dolayı enfeksiyona karşı korunma şartları getirerek 1.ve 2.fıkra 6.bent gereğince istisnalar yapabilir. Aşağı belirtilen durumlar istisna durumu teşkil eder:

1. 1b maddesi 8.fıkra gereğince kritik altyapı koruma kapsamında toplanmalar ve diğer etkinlikler
2. Yasal olarak öngörülen ve ertelenmesi mümkün olmayan etkinlikler

### § 3a

Seyahat kapsamında giriş/çıkış yapanlar konusunda düzenleme yetkisi

Sosyal bakanlık IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra gereğince 5.ve 6.maddenin aksine giriş ve çıkış yapan kişiler için SARS-CoV-2 virüsüne karşı korunma doğrultusunda hukuki düzenleme yapabilir, özellikle

1. IfSG kanunu 30.madde 1.fıkra gereğince uygun bir şekilde Federal Almanya dışında bir ülkeden giriş yapan kişileri ayırma,
2. İşbu kişilerin IfSG kanunu 1 sayılı 28.madde 1.fıkra yetkili dairelerde kayıt yapmaları ve ayırmaya dikkate çekmek,
3. IfSG kanunu 29.madde 1 sayılı düzenleme gereğince işbu kişilerin takibi ve
4. IfSG kanunu 1 sayılı 31.madde gereğince işbu kişiler için mesleki yasak, Baden-Württemberg dışında ikâmet edenler dahil olmak üzere,

ayrıca burada istisnalar ve şartnameler, IfSG 28.madde 1.fıkra gereğince diğer düzenlemelerin çıkartılması.

## § 4

### Tesislerin faaliyet kısıtlaması

(1) 14 Haziran 2020 tarihi bitimine kadar aşağıdaki tesislerin ziyaretçi yasağı:

1. Her türlü kültür kurumları, özellikle müzeler, tiyatrolar, oyun sahneleri, açık hava tiyatrosu
2. Sinemalar,
3. Yüzme ve kapalı havuzlar, termal ve eğlence havuzlar, saunalar,
4. Tüm resmi ve özel spor alanlar ve spor mekanları, özellikle spor salonlar ve dans okulları ve benzeri kurumlar,
5. Fuhuş mekanları, genelevler ve benzeri mekanlar, Fuhuş yapan kişileri koruma yasası 2.madde 3.fıkra gereğince herhangi fuhuş işlerinin yapılması,
6. Kulüpler, diskotekler,
7. Fuarlar, kültürel olmayan sergiler, özel dükkanları, iddia bayileri ve benzeri mekanlar, ve
8. Turistik amaçlı işletilen seyahat otobüsü işletmeleri.

(2) 1.fıkra gereğince yasaktan muaf olan alanlar:

1. Her türlü kültür tesisleri ve sinemalar, şayet işletme hukuki düzenleme gereği 4.fıkraya istinaden açma iznine sahipse,
2. Müzeler, açık ışık müzeler, sergi salonları ve anıtlar,

3.Araba sinemaları, yüzme ve kapalı havuzlar,

4. Eğlence havuzları, hukuki düzenlemenin 8.fıkrası gereğince işletmenin izne tabi olması durumunda, ve

5. Tüm kamu ve özel spor tesisleri ve spor merkezleri, özellikle spor salonları ve benzer kurumlar, 8.fıkra gereğince faaliyetine izin verilmiş olması durumunda,

6. Liman ve hava limanları ve fuarlar, kültürel olmayan sergiler, özel satış dükkanları ve  
7. benzeri tesisler- hukuki düzenlemenin 4.fıkrası gereğince faaliyet izni olması durumunda.

(3) İnsan trafiğine tabii olan kurumların ziyaretçi ve müşterilerin, uygun ayrıçların olmaması durumunda, mümkün olduğunca kişiler arasında 1,5 metre mesafeyi korunması ve 3.madde 1.fıkra 3.bent 3 sayılı genelgeye istinaden ağız-burun bölgesinin kapatılması gerekmektedir. Mesafe talimatından aynı evi paylaşan bireyler ve bir diğer evde oturan kişilerdir; kamusal alanın dışında mesafe talimatı 2.fıkra gereğince izin verilmiş etkinlikler ve toplanmalar için geçerli değildir. İnsan trafiğine tabii olan kurum ve işletmeler durumları doğrultusunda ve gereksinim açısından giriş ve insan kuyruklarına dikkat etmesi gerekmektedir. Mesafe özellikle 1.ve 2.bent gereğince dikkate alınmalıdır. Mesafe talimatı işbu meslek dallarında geçerli değildir: bakım araç ve gereçleri gerektiren meslekler, doktor ve diş doktoru alanı, psikolog terapisi, bakım ve ve sağlık sektörü alanları sosyal yasanın beşinci ve onbirinci kitabı (SGB XI) gereğince asistan hizmeti alanları, kan bağıışı hizmetlerinde geçerli değildir. 3

(4) Sosyal bakanlık ve Ekonomi bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra gereğince, şayet diğer fıkralarda veya diğer talimatlarda belirlenmediğinde, kurumların faaliyete geçmesi konusunda yetkili bakanlıklarla ortak karar verebilme ve özellikle 3.fıkroda dışında hijyen kurallarını belirleme yetkisine sahiptir.

(5) Sosyal ve Ekonomi bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.bent gereğince, ortak hukuki düzenleme doğrultusunda 3.fıkradan bağımsız veya perakende satış merkezleri için bağımsız hijyen kuralları dışında, zanaatkarlar, eğlence mekanları, dövme ve piercing, masaj, kozmetik, tırnak bakımı ve ayak bakımı, solaryum işletmeleri , konaklama, kamp

ve karavan park alanları, eğlence parkları ve ayrıca restoran sektörü işletmeleri konusunda karar verme yetkisine sahiptir.

(6) Her türlü eğitim kurumları için, sınav alma-dışarda olmak üzere- dahil, 3.fıkra 1.ve 2.bent ve aynı ayrıca 3.fıkra 3.ve 4.bent olmak üzere, enfeksiyondan korunma esasları 1.madde 2.fıkra 1.bent ve ayrıca 1.madde 4.fıkra geçerlidir.

Uygulama:Eğitim hizmetleri kapsamında yer alan durumlar konusunda yetkili bakanlık IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra gereğince hukuki düzenlemeler, şartlar ve modülleri ders hizmetleri, ders formları ve grupların büyüklüğü konusunda çıkartmak iznini vermekle yetkilidir. Burada 1.ve 2.bentten bağımsız hijyen talimatları belirleyebilir. Bu durum görev alanının içinde bir düzenlemede gerçekleşebilir. 1.-3.bentler müzik okulları, sanat okulları ve gençlik sanat okulları, işletme içi ve işletmeye istinaden meslek devamlılığı ve işletme eğitimi ve ayrıca 1.-2.maddeler veya düzenleme gereği hizmetlerinde geçerli değildir.

(7) Kültür bakanlığı ve Sosyal bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra gereğince birlikte çıkartacakları hukuki düzenlemede müzik okulları, sanat okulları ve gençlik sanat okullarında, izne tabii ders hizmetleri, ders formları ve grup büyüklüğü ve ayrıca 4.fıkradan bağımsız hijyen talimatları verebilir.

(8) Kültür bakanlığı ve sosyal bakanlık IfSG kanunu 32.madde gereğince, ortak kararlar doğrultusunda birlikte her türlü kamu ve özel spor alanları ve spor merkezleri olmak üzere yüzme ve kapalı havuzlar ve termal ile eğlence havuzlar, dans okulları ve benzeri için işletme izni, azami grup sayısı izne tabii antrenman formatları ve ayrıca 3.fıkradan bağımsız hijyen kurallarının belirleme yetkisine sahiptir. Bunun dışında birlikte verilen hukuki düzenlemeler doğrultusunda profesyonel spora izin verme ve 1.bent, ayrıca işbu spor dallarında faal olan antrenörler, bakıcı ve diğer kişilerin ayırımını yapma yetkisine sahiptir.

(9) Sosyal bakanlığı ve Ulaştırma bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.fıkra gereğince birlikte çıkartacakları hukuki düzenlemede gemi yolculuğu kapsamında ve ayrıca 4.fıkradan bağımsız, 3.fıkra 1.bent 3 sayılı kanuna bağlı hijyen talimatları verebilir.

## § 4a

### SGB V kanunu 111a maddesi kapsamında yer alan kurumlar

- (1) Alman sosyal kanunu (SGB V) 111a maddesi gereğince tüm kurumlarda Anne-Çocuk ve Baba- Çocuk uygulamaları yasaktır.
- (2) SGB V kanunu 111a maddesi kapsamındaki kurumlara diğer çocuklar giremezler.
- (3) Kurumun idaresi durumları değerlendirdikten sonra 1.ve 2.fıkroda yer alan yasaklar ba-zında, enfeksiyondan korunma durumunda, izin verebilir. Bu değerlendirmede özellikle enfeksiyon tehlikesi ve kurumda yer alan kişiler dikkate alınması gerekmektedir.
- (4) Sosyal bakanlığı IfSG kanunu 32.madde 2.bent gereğince hukuki düzenlemeler doğrul-tusunda işbu genelgenin yürürlükten çıkarılması, kurumlarda 1.-3.fıkroda yer alan şartlar ve taleplerin, SGB V kanunu 111a gereğince detaylı düzenlemeler, özellikle en-feksiyondan korunma konusunda belirleyebilir.

## § 5

### İlk kabul tesisler

- (1) Mülteci kabul yasası (FlüAG) kanunu 3.maddesi gereğince ilk kabul tesislerine kabul edilen kişiler FlüAG yasası 6.maddesi 1.fıkrası gereğince yerleştirme tarihinin başlaması ile 14 Haziran 2020 tarihi bitimine kadarki süreçte 14 gün kendilerine tayin edilen yerleştirme ve bakım alanlarını terk edemezler. Yetkili hükümet başkanlığı ilgili kişilere her zaman yeni yerleştirme ve bakım alanları tayin ve 1.fıkra gereğince istisnalar düzenleyebilir.
- (2) İçişleri bakanlığı IfSG 32.madde 2.fıkra gereğince, belirli kişi gruplarının ilk kabul tesislerinde ayırma hukuki düzenleme kapsamında çıkartabilir.



## § 6

### Özellikle tehlike altında olan kişiler için tedbir düzenleme yetkisi

Sosyal bakanlık IfSG kanunu 32.madde gereğine aşağıdaki hükümleri verme yetkisine sahiptir:

1. IfSG kanunu 23.madde 3.fıkra 1.bent 1,3 ve 5 sayısı gereğince kurumlar,
2. Bakım ve destek ihtiyacı veya engeli olan, kısa süreli bakım, ayrıca, evsizlere kısmi ayakta tedavi hizmeti veren kurumlar
3. Bakım ve destek ihtiyacı veya engelliler, evsizler için yatılı tedavi uygulayan kurumlar, evsizlere yönelik yapılan ayakta bakımlı ev projeleri ve ayrıca ayakta bakım alan topluluk dairelerde yaşayan, yaşama-müdahil ve bakım yasasına (WTBG) tabii olan kurumlar.
4. Bakım öncesi ve çevresinde olan bakım ve destek hizmetleri, özellikle

- a) Sosyal yasası SGB XI kanunu 45c.madde 1.fıkra 1 sayılı hükmü ile bağlantılı destek hizmetleri düzenlemesi 6.madde 1.fıkra (UstA-VO),
- aa) Bakım grupları (kognitif engelleri olan insanlar için, örneğin demans hastası ve bakıma muhtaç insanlar) ve
- bb) günlük hayatta desteğe ihtiyacı olan insanlar için diğer hizmetler (örneğin engelli ve bakıma muhtaç insanlar için boş vakitlerde gezmeler).
- b) SGB XI kanunu 45c maddesi 1.fıkra 1.bent 1 sayılı ve bağlantılı olarak destek hizmetleri düzenlemesi 7.madde gereğince İhkaki hak hizmetleri (UstA-VO) ve
- c) SGB XI kanunu 45d maddesi ve bağlantılı olarak destek hizmetleri düzenlemesi 8.madde gereğince İhkaki hak hizmetleri (UstA-VO) ve

SARS-Cov-2 enfeksiyonuna karşı korunmak ile ilgili detaylı bilgiler ve duruma uygun gerçekleştirmek: Görevli, ikâmet eden kişiler, ziyaretçiler ve üçüncü şahıslar düzenlemeler çıkartmak. Hukuki düzenlemelerde özellikle belirtilebilen fıkralar:

1. İşbu tesisleri ve hizmet alanlarına hiç veya belirli şartlar altında veya alansal, zamansal ve personel kapsamında kısıtlı şartlar altında kısıtlı bir şekilde giriş, çıkış veya işlem yapabilme,
2. Belirli hijyen tedbirleri konseptleri tanzimi ve bilgilendirme görevinin yerine getirilmesi,

3. Belirli hijyen talimatlarının izni, özellikle asgari mesafe veya ağız-burun kapatma talimatları dikkate alınması,
4. Kurum idaresinin ziyaretçilerin isim ve adreslerinin, enfeksiyonun tespit edilmesi durumunda araştırılması ve dört haftaya kadar kayıtlı kalması ve
5. Verilen talimatların yerine getirilmemesi veya enfeksiyona bağlı herhangi başka bir durumun meydana gelmesinde kurumda ziyaretin veya hizmetin bitimine idare tarafından karar verilmesi.

## § 7

### Giriş yasakları

1.madde 1.fıkra, 1a.madde 1.fıkra, 2.madde 1.fıkroda belirtilen kurumlar için, işletilmesi tamamen durdurulmuş olmaması ve enfeksiyon kapmış kişilerin ve 14 günün geçmiş olmaması durumunda veya solunum yolu enfeksiyonu veya yüksek ateş gibi semptomlara rastgelenen kişilerin genel giriş yasağı geçerlidir.

## § 8

### Enfeksiyona karşı korunma yasası gereğince diğer tedbirler

- (1) İşbu düzenleme kapsamında, yetkili daireler enfeksiyona karşı korunma önlemleri çıkartma hakkına sahiptir. Enfeksiyona karşı korunma yasası kapsamında Sosyal Bakanlık önlemleri çıkartma konusunda yetkili en yüksek polis dairesidir. Sosyal Bakanlık enfeksiyondan korunma yasası düzenlemesinin 1.maddesi 6.fıkra kapsamında yetkili yerel polis daireler üzerinde özel denetim yetkisine sahiptir.
- (2) Sosyal ve İçişleri bakanlığı, hukuku düzenlemeye istinaden kişisel verileri ilgili sağlık daireleri, bölge polis daireleri ve polis icra dairesi arasında yönetmek-enfeksiyondan korunma sebeplerinden dolayı gerekli olması durumunda

1. Polis icra kurumunun memurları, ayrıca bölge polis dairelerinin çalışanlarının görev esnasında hastalığın bulaşmasından korumak,
2. Enfeksiyondan korunma yasasına istinaden tedbir talimatlarının verilmesi, uygulaması ve takibi,
3. Enfeksiyondan korunma yasası ve bu konuda önceden verilen hukuki kararnameler doğrultusunda suç ve düzene aykırı davranışların takibi,

4. Nezaret kurumları ve cezaevlerinde tutuklama ve cezaevinde izole yatırımının gerekliliği ve incelemesi.

## § 9

### Düzene aykırı davranışlar

(1) IfSG kanunu 73.madde 1a. fıkra 24 sayılı kapsamında kasten ve ihmalkâr düzene karşı aykırı davranışlar:

1. 3.madde 1.fıkra 1.bend aykırı halka açık yer ve alanda durmak,
2. 3.madde 1.fıkra 3.bent veya 4.madde 3.fıkra 1.bent gereğince ağız-burun bölgesinin kapatılmaması,
3. 3.madde 2.fıkraya aykırı on kişiden fazla bir gruptan oluşan bir etkinlik veya diğer kalabalıklara katılmak,
4. 3.madde 7.fıkraya aykırı enfeksiyondan korunma şartnamelerini ihlal ederek,
5. 4.madde 1.fıkraya aykırı bir kurumu işletmek,
6. 4.madde 3.fıkra 4.bentin aksine kişilerin arasındaki 1,5 metrelik mesafeyi sağlamamak,
7. 5.madde 1.fıkra 1.bentin aksine kişinin kendisine tayin edilen, kaldırıldığı ve bakım alanını terk etmesi,
8. 7.maddeye aykırı belirtilen kurumlara girmek.

(2) Hukuki düzenlemelerin 1d, 3.maddesi 4.fıkra, 4.bent ve 6.fıkra 3.bent, 3a maddesi, 4.maddesi,4.-9. fıkrası, 4a maddesi, 4.fıkrası, 5.madde 2.fıkrası ve 6.maddesi gereğince ihlal durumlarında para cezası verilebilir.

## § 10 Kesinleşme

(1) İşbu düzenlemenin 4.madde 5.ve 8.fıkraları bildirim günü kesinleşir.

(2) Ayrıca aynı şekilde belirtilmiş olan 11 Mayıs 2020 tarihli düzenleme geçerlilik kazanır. Aynı zamanda 17 Mart 2020 tarihli Corona düzenlemesi, son olarak 2 Mayıs 2020 tarihindeki düzenleme değiştirilen (Bildirim yasasının 4.maddesi gereğince acilen bildirilen ve <http://www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung> adresinden ulaşılabilir), yürürlükten çıkar.

## § 11

### Yürürlükten çıkartılma

İşbu hukuki düzenleme 15 Haziran 2020 tarihinde yürürlükten çıkar, 3.madde 6.fıkra 1.ve 2.bent istisnası ile 31 Ağustos 2020 yürürlükten çıkar. İşbu hukuki düzenlemede herhangi diğer belirlemeler olmadığı sürece, genelgede yer alan fıkralar geçerlidir.

Stuttgart, 9 Mayıs 2020

### **Baden-Württemberg eyalet hükümeti**

#### Kretschmann

Strobl	Sitzmann
Dr. Eisenmann	Bauer
Untersteller	Dr. Hoffmeister-Kraut
Lucha	Hauk
Wolf	Hermann
Erlar	